

חלק רביע מן מתים.

מספר.	מקום.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		שנת המיתה.	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמת, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			יוני.	יהודי.			
			ארכ				
20	Рейна	לקרעוץ קבות גוסל אל תו	18		62.	גלסה	הזשה לרה-הונו אמת 5 אהרן גאבמנד מקדוץ
21.	Щаник	כהנ	20				נל נקבה גהאק ולמה האל 3 גזג גאנווסא והזוג לכה

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
22		Въ Прешиско на Брейскаго Клаудинго	22	Марта			Вильямъ (жене. пола) Отъ отца Борисовскаго мѣщанина Анжели Тилкелса и матери Фрида (Ковъ. —
	18		22		1/4	Конвульси	Наильманъ Самуилъ Терисъ сынъ Лановскаго мѣщанина Исаиль-Боруха Дана

חלק רביעי מן כתובים.

21

מספר.	מספר זכרים, נקבות.	באזיה עיר מת ונקבר.	תורש ויום המיתה.		טעם שיש להטות	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמת, ומה דותה, בתולה או נשואה, או מלאה
			יהודי.	יוני.			
			אזכר				
	22	גלסטון בבית ג'אב אל תי.		אזכר			<p>שם נקבה ג'אב</p> <p>שם נקבה ג'אב</p> <p>ג'אב</p> <p>ג'אב</p>
	18	דהנל		222	1/4	שקאנוואל.ד.	<p>היא ג'אב</p> <p>חיים - דהנל</p> <p>ג'אב</p> <p>אזכר ברוק</p> <p>דהנל</p> <p>ג'אבאוויל</p>

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Вѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
23	.	Рѣ Кременцовъ на еврейскомъ кладбищѣ	24.	Мартѣ	65.	Старости	Женщина Ветеръ жена Катеринскаго швацманна Дувида Вейтенберга.
19.	.		24.				Мертворожденный отъ отца Кременицкаго швацманна и Ювеля Кривина и матери Мария-деи. -

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	מספר זכרים. נקבות.	באזיה עיר סת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		זמן אש או נפש	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			יהודי.	יוני.			
			24	24	65	121	האשה אשת אשה שם רוסטומסדק אשה
26	"	אקריסטין בנות ג'אד אלתי	24	24			אשה שם רוסטומסדק אשה
19		דבני	24	24			אשה אשה שם רוסטומסדק אשה גרוש-אשה

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	23	Вдовушеница на еврейскомъ кладбищѣ	27	Марта	61.	Сухощи	Крайнецкій штатанинъ Зеркъ Мошковъ Лаузиницъ
24			28		17	Заворкишскы	Липовская штатанина Ашимъ-Босифа Рительмана

חלק רביע מן מתים.

23

מספר.	מספר. זכרים, נקבות.	באווה עיר מת ונקבה.	חודש ויום המות.		תוספת שם נוסף	כמה מותי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			י. נ. י.	יהודי.			
			601				
	20	באווה עיר מת ונקבה	27		61	גאפולא	5 באוקטובר 1871 וארצות ועירי
	24	דבלי	28		17	גאפולא-קילק	המורה 1871 18 1871 - יולי המורה 1871 1871 - יולי

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ				
	21.	Въ Прешисль на еврейскомъ кладбищѣ.	31.		2.	Задохну	Свадебникъ Израиль-Тодельманъ сынъ иностранца м. Берестова Юлиа Гольденберга

1898г. апрель 1. дня. Къже подписавшіеся Нинусіо свидѣтели въ томъ и веденіе этой канцеляріи въ еврейскомъ правленіи въ ней несправностей нѣтъ. Въ настоящее время въ канцеляріи мужского пола дванадцать № 22, женского - семь № 7г. Всего же умершихъ своего пола - девятнадцать № 19г. 15 № 11 мужского пола и нѣтъ еврейскій.

Крестьянинъ Раббинъ Бруннъ
 Староста м. Штаттинбургъ
 Иванъ Дуровъ
 Правленіе
 Канцелярія. Абрамъ Ганисъ

חלק רביע מן מתים.

מספר.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימי המיתה.	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	יוני.			
21.	בקרסנתן בקוית גודב אבא חי	אב.	אבס	29	ולחשת	ה' 2 ט' 2 קופולו גולדנברג אברהם סגל
					בשנת חמ"ב באבן איתר אסתר אסתר	
					<p>זמן ההלל כיון מאתר הספר שהיה לא יצא ממנו שום דבר לא יודע לקר גם גביה גולדנברג ז"ל אהרן יצחק 19</p> <p>כ"ב דעקמן</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם / אברהם ז"ל</p>	

Fogel
eemer
דפרא

אברהם
אברהם
אברהם

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
25.		Въ Кремницѣ на еврейскомъ кладбищѣ	4	Апрѣля	5	Колѣвская	Довотка Зисель-Марьямъ голк Радзивиловскаго имѣнника Меера Зутисера.
26.	"		4		65	Воспиченка	Женщина Сура зена Радзивиловскаго имѣнника Мойска Грубера.

מספר.
שמות.

25

26

חלק רביע מן מתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		תוס' זמ' למס'	כמה מותי, מחולי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יוני.	יהודי.			
25	באיה עיר מת ונקבר.	4	יהודי.	28/4 5	מאנוואסיה	היא צרה גוסול-מרוס גאור גוסול-מרוס גוסול-מרוס
26	באיה עיר מת ונקבר.	4	יהודי.	65	מאקת הביאה	היא צרה זמנת היא צרה מאנוואסיה

Б.

ворка

иша

ба.

иша

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	22	Въ Кремле на еврейскомъ кладбищѣ	7	7	70	Старости	Сатиновскій швацманъ Розенъ Анисевъ Рабинъ Иеврейскій болшицъ
27			12		20	Шифа	Ровотка Сура-Дей Гого швацманъ и. Берестежки Саша Шницертманъ и Шницертманъ.

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			Апрѣль				
	23.	Въ Премешѣ на еврейскомъ кладбищѣ.	12.		50	Сахаринъ	Премешскій мѣщанинъ Иосифъ Шмаревъ Аверъ
	28	.	12		3/4	Кожихина	Губовка Мирисъ Гого сидѣюща и м. Берестерки Шури-Ицка Помаяка

חלק רביע מן מתיים.

24

מספר.	מתיים, זכרים, נקבות	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		יטול גוף למס	כמה מתי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולת או נשואה, או מלאה
			יהודי.	יוני.			
			אפריל				
23		אליזבת קבת ואלד אל חי	12		50	גראפת	<p>3 יוני</p> <p>ב</p> <p>למריהו</p> <p>אולי</p> <p>קנדלפ</p>
28		ספיר	12		3/4	קאקאני	<p>הילבה גירל</p> <p>ב</p> <p>לואו-י. ב. חק</p> <p>א. א. א.</p> <p>קנדלפ</p>

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Апрѣль				
	24	Въ Пруссенбургъ на еврейскомъ кладбищѣ	18.		1	Воспаленная	Мавриксъ Дайзеръ сынъ Принцъ Карлъ Иоганнъ Иосифа Платка.
	25		20		1	Рожн	Мауритъ Шурманъ сынъ Розинетъ Иоганнъ Пиндаса Пернора

חלק רביעי מן מתים.

28

מספר.	מספר זכרים. נקבות.	באויח עיר סת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		י"טו. זמ. נוסף.	כמה מיתו, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יהודי.	יוני.			
			אפריל				
	24	קלמנטין קתולית / איד 51 ח'	18		1	זבלקת הריאה	הילד אונגור ב י. ס. אונגור קלמנטין
	25	דפנה	24		1	זכר ימים זכר ימים	הילד שוק ב. ס. אונגור אשר קלמנטין

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Хресті- анскій.	Еврей- скій.			
			Апрѣль				
29.	.	Во Кременцѣ на еврейскомъ кладбищѣ	20		и др. 7	Получилъ	Доволка (или Давидъ) Сура-Телъ Жозе Бадзи-виловскаго швацанинъ Мера-Зутиера.
30.	.		23		60	Старости	Мстислава Дав. Трайнкъ жена Катсбургскаго швацанинъ Авраамъ-Аизикъ Нудсимъ

חלק רביעי מן נתיים.

29

מספר.	מספר זכרים, נקבות	באויח עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		יטול שם נפש	ממה מותו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			ינני.	יהודי.			
			אפריל				הולדה גמאלית
29		באצטל דקות גאל אל חי	20		קטנת	אנוניס	לדה הלש ט מזכר גמאל גמאלית
30		כהט	23		60	קט	האלה חיה קטנת אשת 5 אקודס אנגוס הבט קט

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1898 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	26	Въ Пресненскомъ на еврейскомъ кладбищѣ	26	Апрѣль	.	Болезнь (инфекц. по-ва) Отъ отцу Пресненская община Михаилъ Жаца и матери Лей.	

1898г. мѣсяцъ апрѣль. Въ Пресненскомъ кладбищѣ свидѣтели вѣдали и веденіе поименованныхъ въ свѣдѣніи: въ ней несправно стили и др. Имѣетъ мѣсяцъ апрѣль умершихъ инфе. по-ва въ 26 числѣ апрѣля, а въ мѣсяцъ апрѣль, въ 11 числѣ, въ 11 числѣ по-ва. одинадцатѣ апрѣль.

Пресненскій Раввинъ *Т. Ку...*

Симонъ Дубовиковъ
Травкинъ

Староста и чл. общины
Касьянъ